



# ജോർജ്ജിയൻ

## GEORGIAN VOICE ബോധ്യസ്സ്

ലകം 3

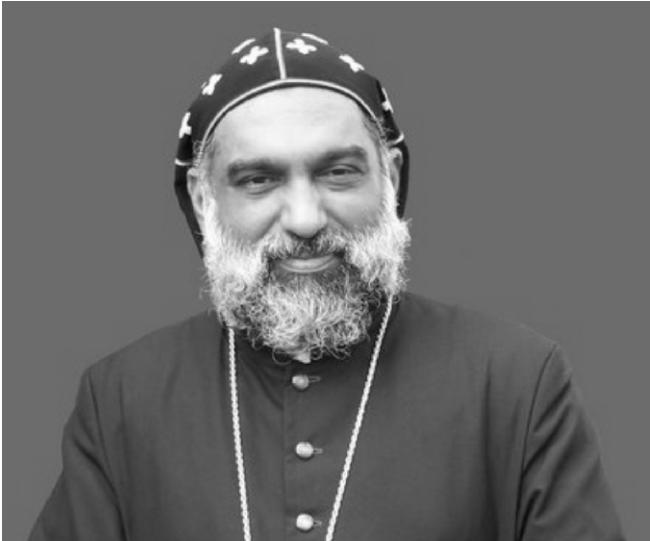
നവംബർ 2011

പുസ്തകം 2



യുത്ത് അസ്വാസിയേഷൻ പ്രസിദ്ധീകരണം  
സംസ്കൃത ജോർജ്ജിയൻ യാക്കോബായ സിറിയൻ കത്തീയൻ  
കലിങ്ങാച്ചിറ

## ജോർജ്ജിയൻ ഫോറ്മർ



2011 നവംബർ 10-ന് 52-ാം ജമാ ദിനം ആദ്യോഹിക്കുന്ന പരി ശുഭ എപ്പിസ്കോപ്പത്ത് സുന്ന ഹ ദോസ് സൈക്ര ട്രിയും കൊച്ചി ഭദ്രാസനമെത്രാപ്പോ ലീത്ത യുമായ അഡിവന്റു ജോസഫ് മോർ ശ്രീഗോറി യോസ് തിരുമനസ്സിന് ജമദി നാശംസകൾ നേരുന്നു.

### സെന്റ് ജോർജ്ജ് സിറിയൻ കത്തീയൻ, കരിങ്ങാച്ചിറ കുടുംബ യുണിറ്റ് ഭാവാഹികളുടെ വിവരങ്ങൾ

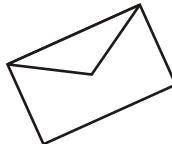
1. ഫ്രാ. ഷമീ ജോൺ	പ്രസിഡന്റ്	9995882299	ബാബു വർഷൻ	കുഴിക്കാട്, വെമ്പണി – 9947377132	
2. ഫ്രാ. റോയി പോൾ	വൈസ് പ്രസിഡന്റ്	9895466058	10. ഓ.ജി. പാലോസ്	സെന്റ് ഷേരിൻ	9605949228
3. ഫ്രാ. വർഗ്ഗീൻ പുലയത്ത്	കല്ലവിനർ	9447154773	11. പി.പി. രാജു	സെന്റ് ജേക്കബ്	9495189890
4. സി.പി. ബാബു	വൈസ് പ്രസിഡന്റ്	9447095021	12. പ്രവിൻ	മോർ മിഥായൻ	9497201638
5. പി.പി. തക്കച്ചൻ	[ട്രസ്റ്റ്]	9447726520	13. ജോയി	ബാമാനിയ	9895661680
6. ഐഡി.സി.എ. വർഗ്ഗീൻ	[ട്രസ്റ്റ്]	9847338470	14. ഏ.പി. ജോർജ്ജ്, ചോറ്റാനിക്കര, കുറയംഗലം – 9142444940		
7. ഐ.കെ. ജോർജ്ജ്	ചീഫ് കോ- ഓഫിസീറ്റർ	9744002616	15. ടി.വി. വർക്കി	ബാർസൗ	9446441780
കോ-ഓഫിസീറ്റർ, സൈക്രട്ടണി					
8. ടി.വി. പാലോസ്, കോ-ഓഫിസീറ്റർ, കരിങ്ങാച്ചിറ, എ, ബി, മുരുസ്യമം – 9446088655			16. വർക്കി	മോർ സേവേറിയോസ്	2786144
9. ഫ്രാ. പാലോസ്, കോ-ഓഫിസീറ്റർ, കരിങ്ങാച്ചിറ, എ, ബി, മുരുസ്യമം – 9446088655			17. മോൻസി സി.എ.	സെന്റ് പോൾ	9142022577
ജോൺ വർഗ്ഗീൻ – കക്കാട്, അടുർ, കൊഴിഞ്ഞം					
10. ലീല കുവുച്ചൻ	മോർ കുറിലോസ്	9895425994	18. ഇയിംസ് മാത്രു	മഴഞ്ച് കാർമ്മൽ	9544351434
11. അന്തിൽ സി.പി.റ്റർ	ഇസ്രായേൽ	9995550007	19. ഓ.ജി. ബജി	മഴഞ്ച് ഫോറോണി	9995209686
12. എം.എം. ചെറിയാൻ	സെന്റ് ജോൺസ്	9288064449	20. പി.വി. ബേബി	നിസ്ത	9446493645
13. മുത്തേക്കുമ്മ മാത്രു	സെന്റ് പീറേഴ്സ്	94958 40706	21. എം.പി. പോൾ, തിരുവാകുളം ബി.സി. – 9446665862		
14. റോയി കെ. പോൾ	മോർ കുവുച്ചോസ്	98466144168	22. എം.എം. കുവുചോസ്	മാർ സീതമ്പാനോസ്	9048022379
15. ഫ്രാ. പാലോസ് – കക്കാട്, അടുർ, കൊഴിഞ്ഞം – 9895723309			23. എം.പി. സാജു	മാർ അലേപ്പം	9388603818
16. ടി.വൈ. യൽഭോസ്	മോർ വാദ്യോഹിയോസ്	9544933267	24. കെ.സി. വർഗ്ഗീൻ	പോളികാർപ്പൻ	9947283325
17. ചിന്നമ	മോർ ശ്രീഗോറിയോസ്	9746757094			
18. ജോജി പി.റ്റർ	സെന്റ് ഇഞ്ചുഷ്യൻ	9447219799			
19. നോബി ജോർജ്ജ്	മഴഞ്ച് റാബോൾ	9645643252			



മരച്ചേരി 2011

## ഉത്തരകൂർജ് വിശ്വാസന്മാർ

- എഡിറ്ററിയൽ
- ഉളക്കരയുടെ പരിശുദ്ധനായ പരുമല തിരുമ്പേൻ
- ക്രിസ്തീയ പേരുകളുടെ പ്രാധാന്യം
- വിശുദ്ധ സദ - വിശുദ്ധ കൂദാശകൾ
- വിശുദ്ധ ദൈവമാതാവും പരിശുദ്ധ സുഗിഡാനി സദയും
- ഗീവർത്തിൻ മോർ ബർബണ്ടാബാസ് മഹതാപ്രാലീം
- സെന്റ് ജോർജ്ജ് നാണ്യങ്ങൾ
- ഇടവക കലണ്ടർ
- വിജ്ഞാനകൗതുകം



ചീഫ് എഡിറ്റർ  
ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ്  
സെന്റ് ജോർജ്ജ് കത്തീയൻ  
കരിങ്ങാച്ചിറ - 682 309

E-mail: georgianvoices@gmail.com



കമാൻഡറും മന്ത്രിയുമായ

ഡി.എം. ജേക്കബിന്

കത്തീയലിംഗ്  
ആദരാണ്ജലികൾ



## ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ്

എഡിറ്ററിയൽ ബോർഡ്  
അംഗങ്ങൾ

ചെയർമാൻ

റവ.പാ. ഷമീ ജോൺ

ബൈസ് ചെയർമാൻ

റവ.പാ. റോയ്പോൾ

റവ.പാ. വർഗീൻ പുലയത്ത്

ഉപദേശക സമിതി

റവ.പാ. വർഗീൻ പുലയത്ത്

റവ. ഫാ. സവീര ഓസേരിൽ

മാനേജീംഗ് എഡിറ്റർ

റവ.പാ. എസ്വീപോൾ

ചീഫ് എഡിറ്റർ

വർഗീൻ രാജു

പ്രീസ്റ്റർ & പബ്ലിഷർ

ബഹുജ്ഞ പി.കെ.

സബ് എഡിറ്റേഴ്സ്

രഞ്ജി പോൾ

യൽദോ ജോർജ്ജ്

മാതൃ പോൾ



## എഡിറ്ററാനിവാർ

### ‘കുരതയുടെ തിക്കനൽ എരിയുമ്പോൾ’

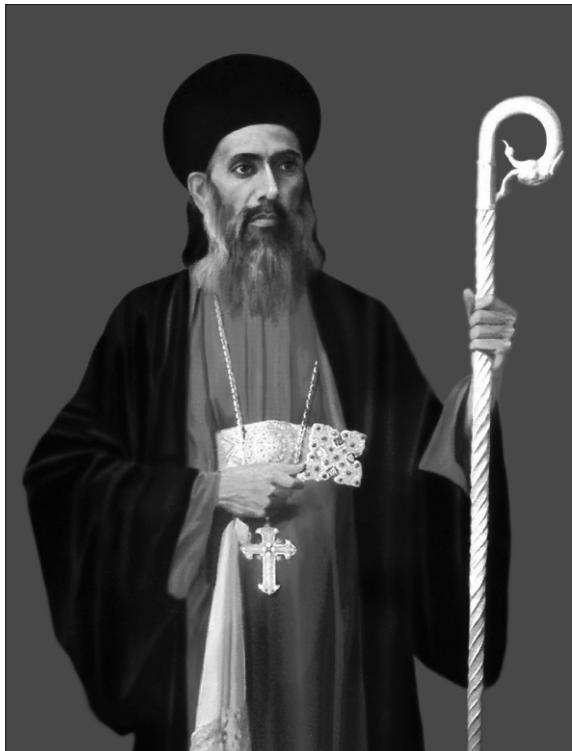
സ്നേഹം എന്നത് ഒരു വെറും വാക്കല്ലെണ്ണം. അത് സകലത്തിന്റെയും ആധിപത്യത്തിന്റെ മുകളിൽ വസിക്കേണ്ടതും മനുഷ്യന്റെ അലിഞ്ഞ് ചേരേണ്ടതും മാണ്. എന്നാൽ സ്വാർത്ഥം താൽപര്യങ്ങൾ മനുഷ്യനിൽ പുനർ ജനിക്കുമ്പോൾ സ്നേഹം എന്നത് പകയുടെ കരിനിശൽ വിശ്വാസിക്കുന്ന കുരതയുടെ മുഖം ധരിക്കുന്നു. നാം പത്രമാധ്യമങ്ങളിലൂടെ ധാരാളം ആത്മര സേവന ത്തിന്റെയും ക്ഷമയുടേയും വാർത്തകൾ വായിക്കുമ്പോൾ കുട്ടത്തിൽ കുരതയുടെ ഒരു വാർത്ത വായിച്ചാൽ നമ്മിൽ വിഷമം ഉണ്ടാകുന്നു എന്നുള്ളത് സത്യമാണ്. എന്നാൽ ഈത് വായിച്ച് സീക്കുന്നവരും ഈത് ചെയ്യുന്നവരും സമൂഹത്തിൽ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നത് കഴിഞ്ഞിൽ കണ്ണതാണ്. ബന്ധിൽ സഖ്യരിച്ചിരുന്ന ഒരു യുവാവ് പെരുസ്വാവും ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കുടെ സഖ്യരിച്ചിരുന്നവരാൽ നിഷ്പംരമായി കൊലപ ചെയ്തപ്പെട്ട വാർത്ത കേരളം ഒന്നാകെ ദൈനുലോടെയാണ് ശ്രദ്ധിച്ചത്. വെറും പതിനായിരം രൂപ യാണോ ഒരു മനുഷ്യജീവൻ വില എന്ന് നാം ഓർക്കണം. സന്തം സഹോദരനെകൊലപ ചെയ്ത കയ്യിൻ്റെ അടുത്ത ദൈവം ചോദിക്കുന്നു “നിന്റെ സഹോദരൻ എവിടെ” എന്ന്. നമ്മളും സ്വയം ചിത്രിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ സഹോദരന്മാരെ കൊലപചെയ്യുവാനുള്ള മനസ്സ് ആണോ നമ്മുടെത്. ജീവിതത്തിൽ നാം സന്ധാരിച്ച് കുടുന്നത് നമ്മിലില്ലെങ്കിൽ സ്നേഹവും സാഹോദരയും ഇല്ലാതാക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണോ. സ്നേഹത്തിന്റെയും സാഹോദരയും ചപനങ്ങൾ പറിപ്പിക്കുന്ന മതങ്ങൾ, വ്യക്തികൾ ഇവരെല്ലാം വേണ്ടിവോള്ളം കേരളത്തിലുള്ളപ്പോൾ ഈ ജീവൻ എങ്ങനെന്ന നഷ്ടപ്പെട്ടു എന്ന് നാം ചിത്രിക്കണം. കാരണം നമ്മളും ഈ സമൂഹത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. നാളെ നമ്മളും ഇതുപോലെ സഖ്യരിക്കേണ്ട അവസ്ഥ ഉണ്ടായെന്നാം. നാലുശ നോക്കി നിൽക്കേ ഒരു മനുഷ്യനെ ചവിട്ടിയും മർദ്ദിച്ചും കൊലപചെയ്തപ്പോൾ നോക്കി നിന്നവർ കണ്ണില്ല എന്ന മട്ടിൽ മാറിനിന്നേണ്ണാം. പിറ്റെ ദിവസം വാർത്ത കേടുപോൾ കഷ്ടം എന്ന് പറഞ്ഞ് നമ്മളും ഒരു നിമിഷം നിന്നേക്കാം. എന്നാൽ നഷ്ടപ്പെട്ടത് നമുക്കല്ലെ മരിച്ച് സന്തം മകൻ വരുന്നതും കാത്ത് ക്ഷമയേണ്ട നിന്ന ആ അമ്മ. അനേ ദിവസത്തെ അനും പാകം ചെയ്ത് ഭർത്താവിനെ കാത്ത് നിന്ന ആ ഭാര്യ സ്നേഹത്തിനും വാതാലുത്തിനുമായി വെച്ചുന്ന മനസ്സുകളുമായി കാത്തു നിന്ന ആ കുണ്ടു മകൻ ഇവർക്കെല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ടത് അവരുടെ നാമനെയാണ്. നമുക്ക് ഒരിക്കലും തിരിച്ച് കൊടുക്കുവാൻ സാധിക്കില്ല ആ ജീവനെ. പക്ഷേ ഈനി ഈത് ഒരിക്കലും ആവർത്തിക്കാതിരിക്കുവാൻ നമുക്ക് സാധിക്കും. സ്നേഹത്തിന്റെയും ക്ഷമയുടേയും പാഠങ്ങൾ നമ്മുടെ മനസ്സുകളിൽ മാറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന് എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കാം...

# മലക്കരയുടെ പരിശുദ്ധനമ്യ പരുമല തിരുമേനി

മുള്ളുരുത്തിയിലെ പുരാതനമായ പഴയതിട്ട  
 കുട്ടംബവർത്തിരെ ശാഖയായ ചാത്തുരുത്തിൽ  
 കുട്ടംബവർത്തിൽ കൊച്ചു മത്തായിയുടേയും മറിയ  
 തിരെറ്റുയും ഇളയമകനായി എ.ഡി. 1848 ജൂൺ 15  
 -ന് ശ്രീപർണ്ണിൻ ദൃജാതനായി. ചരിത്ര പ്രസിദ്ധ  
 തീർത്ഥാടനക്രോധമായ  
 കത്തിങ്ങാച്ചിറ കത്തിഡ്യ  
 ലിഡ്രെ ആരാധനവിശു  
 സിയുടെ നിദർശന  
 മായി പരിശുദ്ധ പരുമല  
 തിരുമേനി ആചാര്യത്വ  
 ശുശ്രൂഷയിലേക്ക് ആദ  
 പ്രപടി ചവിട്ടിയതിരെ  
 ഓർമ്മ നിലനിൽക്കു  
 നു.

പാരോഹിത്യ ജീവിത  
തിരെ ഒന്നാമത്തെ  
പദ്ധതിയായ കോറുയോ  
പട്ടം (ശമ്മാസ്സുമാ-  
നം) ഗീവർഗ്ഗിൻ് സീക  
രിച്ചു. 1858 സെപ്റ്റംബർ  
14-ാം തീയതി കർണ്ണാ-  
ഥറി പള്ളിയിലായി  
രൂപ്യു ചടങ്ങ് നടന്നത്.  
1846-ൽ മലകരയിൽ  
എത്തിയിരുന്ന യുധാ-  
ക്കിം മോർ കൃറിലോസ്  
ബാവായുടെ അരുമൾ  
ഷ കാ യി രു നു.  
ഗീവർഗ്ഗിൻ് ശമ്മാശൻ  
ബാവാ 1865-ൽ പുറ്റണ്ണ  
ശ മ ച ശ പ്ല ക വു  
ക്കൾക്കിട്ടു സ്ഥാനവും

துக்காக்க அதே வர்ஷம் தென் (பதினெட்டாமத்தை வயல்லித்) கோர எஜிஸ்கோபு ஸமாவூர் நல்கி. 1872-ல் பூலிக்கோட்டில் ஜோஸ்ம் மோர் கீவங்காஸியோஸ், சிபாங் ஸமாளம் நால்கி. 1875-ல் மலக்கரதில் ஏற்றிய பரிசூல பட்டுரைய் நாலாமல் பாடியிருக்கின்ஸ் வொவாயூட் ஸெக்ட் ரியாயி நியமிக்கப்பட்டத் திவர்ணிஸ் சிபாங் நாயிருடன்.



1876 ഡിസംബർ 10-ാം തീയതി പരി. പ്രത്യോസ് പാത്രിയർക്കുന്നീസ് മാവാ നിരണ ഭദ്രാസനത്തിന് വേണ്ടി ശീവർഗ്ഗിന് മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് എന്ന പേരിൽ വടക്കൻ പാവുർ പള്ളിയിൽ വച്ച് മെത്രാ പ്ലോലീത്തയാൽ വാഴിച്ചു. കേവലം 29 വയസ്സുമാ ത്രമുണ്ടായിരുന്ന മെത്രാപ്ലോലീത്ത “കൊച്ചു തിരുമേനി” എന്നറിപ്പെട്ടുന്നു.

മലക്കര സുനിയാനി സഭ  
യിലെ ആദ്യത്തെ പ്ര  
വ്യാപിത പരിശൂല  
നായ ഇര പിതാവിൻ്റെ  
പേര് അഞ്ചാം തുബ്ബങ്കോ  
നിൽ ഓർക്കപ്പെട്ടുന്നു.  
1947-ൽ ആകമാനയാ  
ക്കൊബാധ സുനിയാനി  
നാട് ആദ്ദോഹണ്ട പാർ

ശുദ്ധനായി പ്രവൃംപിച്ചു. ഈ മഹാപരിശുദ്ധന്ത്വത്തിൽ ഓർമ്മപ്രവൃന്നനാൾ നവംബർ 1, 2 തീയതികളിൽ കരിങ്ങാച്ചിറ കത്തീഡ്രലിൽ കൊണ്ടാടുന്നു. ആയിരങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ ദൈവ സന്നിധിയിൽ സമർപ്പിച്ചു. നിത്യവിശുദ്ധമായി സ്വർഗ്ഗിയ സന്നിധിയിൽ സമർപ്പിച്ച് വാഴുന്ന തിരുമേനിയുടെ ജീവിതം സഭാ മകൾക്ക് വിശ്വാസ തീവ്രതയുടെ നിർഭാവ



## ത്രിയേക്കെഡവത്തിന് സ്തുതി ക്രിസ്തീയ പ്രേക്ഷണം പ്രാധാന്യം

മിനഹാസ് റിംഗ് ദയാദേവ നാസിഹോ (വിശിഷ്ടനായ സന്ധാസി)

“ഞാൻ നിന്നൊപേര് ചൊല്ലി വിളിച്ചിരിക്കുന്നു” വി. എശായ 43:1

പരിശുദ്ധ സഭയുടെ മാമോദീസാ കൂദാശയിൽ, ആചാര്യനാൽ വിളിക്കപ്പെടുന്ന പേരുകൾ പരിശുദ്ധത്വാർത്ഥിനാൽ നൽകപ്പെടുന്ന പേരുകൾ ആകുന്നു. ഒരു മനുഷ്യൻ്റെ ഏറ്റവും സമുന്നതമായ ഭാഗ്യം പരിശുദ്ധത്വാർത്ഥാനാം അതെ. ഏറ്റവും വലിയ നിർഭാഗ്യം, ആദാനം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്തുമാകുന്നു. (വി. ലൂക്കോസ് 11:13, അ.പ്രവൃ. 1:8) വി. മാമോദീസായ്ക്കു ശേഷം പള്ളിയിൽ നിന്നും ഇരങ്ങുന്ന നിമിഷത്തെന പലരും ഈ പേരുകളെ അവശാണിക്കുന്നു. അനേകം പേരുകൾ അവരുടെ മാമോദീസാ പേര് എന്നെന്ന് യാതൊരു വിവരവും ഇല്ല! പകരം രാഷ്ട്രീയ നേതാക്കൾ, രക്തപാതകകിളായ വിവ്രവ കാരികൾ, സ്വപൊർട്ടൻ്സ്-സിനിമ താരങ്ങൾ, അല്ലെങ്കിൽ സ്വയന്നിർമ്മിതവും അർത്ഥരഹിതവുമായ പ്രാണശർ, ഹൈന്റ ദേവീദേവമാരുടെ പേരുകൾ, ഇവ നൽകുന്നത് സർവ്വസാധാരണമായിരിക്കുന്നു! ഒരു ശിശുവിന് ഒരു പരിശുദ്ധന്റെയോ ശുദ്ധിമതിയും ദേയോ പേര് വിളിക്കുന്ന സമയം മുതൽ അവരെ (അവളുടെ) ആയുഷ്ക്കാലമൊക്കെയും പറുടീസായിലും മറ്റും ആ പേര് ഇള്ള സകല വിശുദ്ധാത്മകളും ശിശുവിന്റെ കാവൽ മാലാബായും ശിശുവിനുവേണ്ടി മല്ലിന്പത്ത ദൈവത്തിന് സദാ സമർപ്പിക്കുന്നു. (വി. മതതായി 18:10). അതെ സമയം ശിശുവിന്റെ നാശത്തിനായി ഒരു ദുഷ്കാക്കാവൽ പിശാചിനെ സാത്താനും നിറുത്തുന്നു. ഇവർ പരസ്പര വിരുദ്ധ ഉദ്ദേശത്തോടെ ശിശുവിനെ അനുധാവനം ചെയ്യുന്നു. പളർച്ചയിൽ ശിശുവിന്റെ ഗതിയന്നസതിച്ച് ഇവർ അടക്കുകയും അകലുകയും ആവാം. (ഇയോഹാ 5:1, വെളി. 5:8, 8:4) പതി ശുദ്ധതമനൽവരമുള്ള പേര് ശിശുവിൽ നിന്നും മാറ്റുമ്പോൾ, ആ ശിശുവിനു വേണ്ടി പരിശുദ്ധനാർ മല്ലിന്പത്ത അനാക്കുവാനുള്ള ഭാഗ്യം ശിശുവിന്റെ നഷ്ടമാകാൻ സാദ്യതയുണ്ട്. പിശാച് ഇതിൽ നിന്നില്ലെന്നു.

എന്നാൽ ഒരേ മാതാപിതാക്കൾക്ക് ഒരേപേര്ത്തെന ഒന്നിൽ കൂടുതൽ ശിശുകൾക്ക് മാമോദീസായിൽ

നൽകുവാൻ സംഗതി ആയാൽ, പിന്നീട് അവരിൽ ഒരു ശിശുവിന് മറ്റാരു പരിശുദ്ധന്റെയോ ശുദ്ധിമതിയുടെയോ പേര് വിളിക്കുന്നത് ന്യായീകരിക്കാം. പേര് വിളിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ, പല മറ്റു കാര്യങ്ങളിൽ എന്നുപോലെ നാം അനുജാതികളിൽ നിന്നും പരിക്കണ്ണം എന്ന് തിരുവചനങ്ങൾ നമ്മെ അനുശാസനിക്കുന്നു. (രോമർ 10:19) ഉദാഹരണമായി മുഹമ്മദ് ദീയർ അധികവും അവരുടെ ഭക്തരുടെ പേരുകൾ മാത്രമേ മകൾക്ക് വിളിക്കാറുള്ളു. ഹിന്ദു പുരാണങ്ങളിലും അർത്ഥവത്തായ നല്ല പേരുകൾ ഉണ്ട്. ധർമ്മപുത്രൻ, അനസുയ (അസുയയില്ലാത്വവർ) പ്രിയംവദ (മധുരമായി സംസാരിക്കുന്നവർ).

കൈക്കുതവർക്ക് പേര് പ്രാധാന്യമുള്ളതുമാണ്. “അവൻ തന്റെ ജനത്തെ അവരുടെ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും രക്ഷിപ്പാൻ ഇരിക്കുകാണ്ട് നീ അവന് യേശു എന്ന് പേര് ഇടും”. അവൻ ദൈവം നമ്മാടകുടെ എന്നർത്ഥമുള്ള “അമാനുവേൽ” എന്നുവിളിക്കപ്പെടും (വി. മതതായി 1:21-22). അവന് യോഹന്നാൻ എന്ന് പേരിട്ടിരിക്കണം. (വി.ല കുക്കോസ് 1 :13,6 0-64). യോഹന്നാൻ എന്ന പദ്ധതിന് “ദൈവം ആർദ്ദ സന്നേഹവാനാകുന്നു” എന്നർത്ഥമാണ്.

പുതിയ പുതിയ മാഷർപ്പേരുകൾ നല്കുകയും വി. മാമോദീസാ പേരുകൾ തളളുകയും ചെയ്താൽ, പ്രത്യാഘാതമായി ശിശുകൾ അഭക്തരും അനുസരണം കെടുവരുമായി ഭവിക്കുവാൻ സാദ്യതയുണ്ട്.

വി. മാമോദീസായ്ക്കു മുമ്പ് ഒരു “ദൈവാലയപ്രവേശനവും വിശുദ്ധയീകരണവും” എന്ന ശുശ്രൂഷ പ്രസവിച്ച സ്ത്രീക്കും ശിശുവിനും കുടുംബം ഉണ്ട്. എന്നാൽ ഇതു ഇന്ന് പാടെ അവഗണിച്ചിരിക്കുന്നു. (വി. മർക്കോസ് 4:9)

ത്രിയേക്കെഡവത്തിന് സ്ത്രീത്വത്രം

## വിശുദ്ധ സഭ - വിശുദ്ധ കൂട്ടാശകൾ

മലകര മല്പാൻ കോറുസോ ദശറോറോ സോഫ്റ്റ്  
ഡോ. കുരുൻ കോർ എപ്പിസ്കോപ്പ്, കന്നിയാംപറമ്പിൽ

രോമൻ ചക്രവർത്തിമാരായിരുന്ന നീറോ, ബൊമി ഷ്യൻ, ട്രാജൻ, ആദ്രിയാൻ, ആന്റണിയേൻസ്, ഒററേലിയേൻസ്, ലേവിറൻസ്, ഓസിയൻസ്, വലേൻസ് തൻ, റഡ്യോക്സൈപ്പൻ എന്നീ പത്തുപേരുടെ പീഡികളിൽ അനേകായിരിങ്ങൾ വിശാസത്തിൽ നിന്നും കാല്യുമാറാതെ രക്തസാക്ഷി മരണം പ്രാപിച്ചു. അവരിൽ പ്രധാനികൾ പി. ഇഷ്ടാതേരാൻ, വി. പോളൈക്കാർപ്പ്, വി. കൂമീൻ മുതലായ രക്തസാക്ഷികളിൽ നിന്നും 1-10 നൂറ്റാണ്ടു മുതൽ ഗ്രഹിച്ചവയൽതെ വി. സഭയുടെ വിശാസ സത്യങ്ങൾ.

8. ക്രിസ്തുവിൻ്റെ - പരിശുദ്ധാത്മാവിൻ്റെ - ദൈവത്തെ നിശ്ചയിച്ചു (ക്രിസ്തുവും പരിശുദ്ധാത്മാവും വിതാവിനോടു സമാനമാണ്) എന്ന വേദവിപരിത്തങ്ങൾ പ്രപഠിപ്പിച്ച് അനിയോസിംഗ്രേയും (325) മക്കദോണിയോസിംഗ്രേയും (381) വേദവിപരിത്തങ്ങളിൽ നിന്നും വിശ്വാസികളെ രക്ഷിച്ചതും ദൈവത്തെ സമർപ്പിച്ചു നമേം ഭാരമേൽപ്പിച്ചതും ക്രിസ്തുവിൻ്റെ സഭയിൽ.

9. മോർ ഗീവർഗ്ഗിൻ സഹദാ മുതലായവരെ വധിച്ച ബൊമിഷ്യൻ ചടകവർത്തി സഭാവക ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നശിപ്പിക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചപ്പോൾ ‘ക്രിസ്തുവിൻ്റെ സഭയുടെ പിതാക്കമാർ’ (ക്രി. 293-ൽ കാർത്തോജിൽ കൂടി അന്നു നിലവിലുണ്ടായിരുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പരിശുദ്ധാത്മ നിരവോടെ പരിശോധിച്ച് ചിലതെല്ലാം വ്യാജം (spurious) എന്നും മറ്റുചിലത് വിശസനിയ മല്ലുന്നും (of doubtful origin) കണ്ണ തള്ളിക്കളിയു കയ്യും കാനോനിക പുസ്തകങ്ങളായി ഇന്നും നാം ഉപയോഗിക്കുന്ന പുതിയ നിയമം, ഇന്നു കാണുന്ന രിതിയിൽ കേമപ്പുട്ടുത്തുകയ്യും ചെയ്തു. അങ്ങനെ‘വി. വേദപുസ്തകം’ നൽകിയതും വിശുദ്ധ സഭയാണ്. (Helps to the study of Bible)

‘സഭ’ എന്ന പേര് അനുർത്ഥമാക്കണമെങ്കിൽ അത് അപ്പോസ്റ്റോലിക്കമായിരിക്കണം. എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിൽ 1. അപ്പോസ്റ്റോലിക വിശാസം 2. അപ്പോസ്റ്റോലിക “രൈകവെപ്പ്” ഉണ്ടായിരിക്കണം. 3. അപ്പോസ്റ്റോലിക ബന്ധം - അതായത് കർത്താവായുള്ള ബന്ധം ഉണ്ടായിരിക്കണം. പ. യാക്കോബായ സുരിയാനി സഭയ്ക്ക് ഈ ബന്ധം നിഷ്പ്രയാസം കാണിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നു. അപ്പോസ്റ്റോലിക ബന്ധം പിന്തുടർച്ച കാണിക്കുവാൻ സാധിക്കാത്ത നന്നിന് ‘സഭ’ എന്ന മഹ നീയ സ്ഥാനമില്ല തന്നെ.

സംഘടനകൾ രണ്ടുതരമുണ്ട്. (Organic and Contractual) 1. കൂട്ടംബം ഒരു സംഘടനയാണ്. (Organic) അതായത് നാം അതിൽ ജനിക്കുന്നു, വളരുന്നു. 2. ഒരു സ്ഥാപനവും സംഘടനയാണ്. വ്യത്യാസം അതിൻ്റെ പ്രേരണ, നിയമമാണ് ദിയായവ നടത്തുന്നവർ അതിലെ അംഗങ്ങളാണ് എന്നുള്ളതാണ്. ഇതാണ് “വി. സഭയും” “സഭ കളും” തമിലുള്ള വ്യത്യാസം.

“മതമേതായാലും മനുഷ്യൻ നായാൽ മതി” എന്നുള്ളപോലെ സഭ ഏതായാലും മനുഷ്യൻ നന്നായാൽ മതി എന്നു പറയുവാൻ സാധ്യമല്ല. കാരണം “എനിൽക്കൂടെയെല്ലാതെ... സാധ്യമല്ല” എന്ന കർത്തുവചനവും “മറ്റാരുവനിലുംടയും രക്ഷയിലും” എന്ന പ്രോസ്തോലിക്ക് പവ്യാപ നവും വിശവിക്കുന്നവർക്ക് “കർത്താവിൻ്റെ സഭയിൽ” അംഗത്വം ആവശ്യമല്ല. അത് സഭ കർത്താവിൻ്റെ ശരീരമാകയാൽ തന്നെ.

അപ്പോൾ പ്രവൃത്തിയിൽ സ്ഥാനികൾ ആവശ്യമാണെന്ന് സ്വപ്നംമായിക്കാണും. “പ്രാണ്ടേ കൈവെപ്പുമല്ല” (2 തീമോ.) എന്നു പറയുന്നത് ആരോടൊന്നോ ആതിമെത്തിയോസ് യുതിയായി കൈവയ്പ് നടത്തരുതെന്ന് പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നു. വി. പാലോൻ തീരേതാനിനോട് പട്ടണം തേരാറും പ്രസംഖിപ്പിക്കുമാരെ (Ordain) ചെയ്യുവാൻ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. അങ്ങനെന്നാലും ക്രിസ്തീയപ്പേര്, കഴിശ, മുപ്പൻ, പ്രസംഖിപ്പിക്കുമ്പോൾ (അ.പ്ര. 20), ശൈമാശൻ (Deacon) അ.പ്ര. 6) എന്നീ സ്ഥാനികളെ അ.പ്ര. തിൽ കാണും. ഈ കൈ വയ്പും സ്ഥാനങ്ങളും വിലും നമ്മുടെ കർത്താവ് കൈയിൽ വഹിച്ച പെതലും രോമിലെ സിംഹക്കുഞ്ചിയിൽ രക്തസാക്ഷി മരണം വരിച്ചവനും വിശുദ്ധ പദ്ധതാസിൻ്റെ അടുത്ത പിൻഗാമിയുമായിരുന്ന് ‘വി. ഇഷ്ടാതീയോസിൻ്റെ’ വി. സഭ മാതാവല്ലാത്ത വന്ന ദൈവം വിതാവാക്കുകയിലും എന്ന പ്രസ്താവനമിക്കാനാവതല്ല.

10. കർത്താവിൻ്റെ സഭയുമായോ അതിൻ്റെ വിശാസത്തോട് ബന്ധപ്പെടുത്തവനോട് വിശിഷ്ടമായ സഭയുടെ വിശസന്തരായ മകൾ ആത്മക കാര്യങ്ങളിൽ സഹകരിക്കരുത്. നാം എത്ര നിർബന്ധിച്ചാലും നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനയും ശാഖാത്മാവികളിൽ അശേഷവും സംബന്ധിക്കാതിരിക്കുന്നവരുമായി നാം ബന്ധപ്പെടുന്നത് യുക്തമാണോ?

താഴെ പറയുന്ന വേദഭാഗങ്ങൾ നോക്കുക: 2 പദ്ധതാസ് 2:2 യോഹ. 10, റോമ. 16, 17, 18; 2 തീമോ. 3, 5, 6; ഗല. 1-6, 8  
തുടരും...



## വിശുദ്ധ വൈദാമാത്രാവും പരിശുദ്ധ സുഹിയാൻി സ്ഥാനം

പ്രാ. ഷമ്മി ജോൺ എരമംഗലം (വികാരി)

വിവിധ ക്ലേഖനങ്ങൾ സാക്ഷർ കന്യാകമരിയാമിനോ ട്രഷ്ട് മീപനത്തിൽവെച്ചു ഭരണയേറെവെ കൃത്യാസം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. മാതാവിന് ഏറ്റവും കൂടുതൽ പ്രധാനായിരുന്നത് നൽകുന്നത് ഓർത്തയേബാക്ക് സാക്ഷിയാണ്. അനേകവ്യാപ്തം പാരമ്പര്യത്തിൽ പഠി. ദൈവാലയത്തിൽ ഒരു ബലിപീഠം പരിശുദ്ധ അമ്മയുടെ നാമത്തിലായിരിക്കുന്നും. കഷ്ടാനുഭവം ആശയിൽ ഒഴികെ മറ്റൊരു ദിവസങ്ങളിലും തന്മാരാമം പ്രാർത്ഥനകളിൽ പരിശുദ്ധ അമ്മയെ സ്മരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കായി സാർഫൂത്തിൽനിന്നും ഇരു അമ്മയെ പുത്രൻ തന്മുരാനെപ്പറ്റിപ്പിച്ചു വിശുദ്ധ അമ്മ ലോകത്തിൽനിന്നും മുഴുവൻ അമ്മയാണ്, വേദപും സ്തതകത്തിൽ അമ്മയേക്കാൻ ശ്രേഷ്ഠതയായ ഒരു വനിതാ രത്നവും ഇല്ല. പഠി. അമ്മയ്ക്ക് മാലാവ മാർ, പ്രവാചകനാർ, ശ്രീഹരിഹരാർ, സഹദേഹാർ എന്നിവരെക്കാർ മഹത്മരോധിയ സ്ഥാനമുണ്ട്.

ക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള വസ്തുതകൾക്ക് ഏറ്റവും വലിയ സാക്ഷ്യമാണ് പഠി. മരിയം, ക്രിസ്തുവിനെന്നുംബന്ധിച്ചു രഹസ്യം ആദ്യം ഗ്രഹിച്ച മനുഷ്യ സ്ത്രീ പരിശുദ്ധ കന്യാകമരിയാം ആകുന്നു. “കൃപ നിന്നെതിരെ നിന്നു സമാധാനം കർത്താവ് നിന്നോട് കൂടു” എന്നാണ് മാലാവ പറഞ്ഞത്. ഇതേമാത്രം ഉന്നതാവസ്ഥയിലും അഹങ്കാരവും ആത്മപ്രശംസയും മരിയാ മിനെ ഒക്കും ബാധിച്ചില്ല. എന്നുമാത്രമല്ല ദൈവമാതാവിന്റെ വിനയവും താഴ്മയും സമർപ്പണവും വെളിവാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്, “കണാല്യം നോൻ കർത്താവിന്റെ ഭാസി, അവിടെത്തെ ഇഷ്ടം പോലെ ഭവിക്കേണ്ടെന്ന്” മാലാവയോടുള്ള മരിയാമിന്റെ മറുപടി.

എലിശുബ്രയുടെ വീടിലെത്തുന്ന മരിയത്തിന്റെ പാട് (ലൂക്കോ 1:46-54) ഭക്തി ഗീതാഞ്ജലി തന്നെയാണ്. ഈ പാട് തന്റെ മകൻ സ്ഥാപിക്കുന്ന ദൈവരാജ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഉദാത്തമായ ദർശനം കൂടിയായിരുന്നു പഠി. സഭ ആരാധനയിൽ ദൈവമാതാവിന് പലവിശേഷങ്ങൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

### 1. രണ്ടാം ഹാഡ്ര

ഹാഡ്ര മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ വീഴ്ചയ്ക്ക് കാരണം കാരിയായിരിക്കുന്നു. ഏറ്റവെള്ളു പരുവിനായിൽ വച്ച് സാത്താരെൽ വാക്ക് അവളിലേക്ക് കടന്നുചെല്ലും ബോൾ അത് മരണത്തിന് കാരണമായി തീർന്നു. സ്ത്രീമുലം വന്ന നാശം സ്ത്രീയാൽ തന്നെ മാറി രക്ഷവരേണ്ടിയിരുന്നു. ഹാഡ്ര സർപ്പത്തെ വിശ്വസിച്ചു. മരിയം ശ്രദ്ധിയേലിനെ വിശ്വസിച്ചു. പിശാചിന്റെ വാക്ക് വിശ്വസിച്ചു ഹാഡ്ര വരുത്തിക്കുട്ടിയ തായു പാപം മരിയാമിനാൽ കഴുകപ്പെട്ടു. മനുഷ്യനെപ്പറ്റിപ്പിച്ചു സർപ്പത്തിന്റെ തല തകർക്കുവാൻ ഒരു സ്ത്രീയിലുണ്ടായ സന്തതി ആവശ്യമായി തീർന്നു. അങ്ങെനെപരിശുദ്ധ അമ്മയിലും ലോക രക്ഷിതാവ് ഈ ലോകത്തിൽ ജാതനായി. ബൊൽഹോം മുതൽ ശോഗുംത്താ വരെ ഒരു നിശ്ചൽ പോലെ മകൻറെ പിന്നിലും അനുഗമിച്ച അമ്മ സമയമായില്ലോ എന്ന് 12-ാം വയസ്സിലും സമയമായി എന്ന് 30-ാം വയസ്സിലും വാചാലമായ മഹന്നതിലും പുത്രനെക്കാർമ്മപ്പെട്ടുത്തിയിരുന്നു.

### 2. എരിയാതെ മുർച്ചുടി

അമ്മയി അപ്പെൻറെ ആടുകളെ നോക്കിനെത്തിയിരുന്ന മോശയ്ക്ക് ദൈവം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു (പുര. 3:2 മുതൽ ഭാഗം) എതിരി കത്തിക്കാണ്ടിരുന്നു. മുൻമരം എരിഞ്ഞില്ല. ദഹിപ്പിക്കുന്ന അശൻ ഇരഞ്ഞി വസിച്ചിട്ടും എരിഞ്ഞു പോകാതെ മുർപ്പടർപ്പാണ് മരിയം. മനുഷ്യാവതാരം മരിയാമിലും നടന്നു. പഠി. മരിയം നിത്യകന്യകയായി തുടർന്നു. മഹത്യ വാനായ പ്രവാചകൻ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു. കന്യക ശർഭം ധരിച്ചു ഒരു മകനെ പ്രസവിക്കും (രൈഖ. 7:14) ലോകം ഉണ്ടായതുമുതൽ ഇന്നുവരെയും കന്യകമരിയം അഘ്സാതെ ഒരു കന്യകയും ശർഭിനിയായിട്ടില്ല. വി. ലൂക്കോ. 1:27-ാം വാക്കും മുതൽ വായിക്കും ബോൾ വി. ദൈവമാതാവ് നമ്മുടെ കർത്താവിനെപരിശുദ്ധിച്ചുതും പ്രസവിച്ചുതും കന്യാവരത്തിന് അശോഷം ഭംഗം വരാതെയാണെന്ന് വ്യക്തമാകും.

തുടരും...

# തീവർഗ്ഗീസ് ഫോർ ബർബാബാസ് മെത്രാപ്പോലീത്ത

റാനീ കരീകുലം തെങ്ങുംതറയിൽ ടി.ടി. യാക്കോ ബിരുദ യും സലോമിയും ഫേയും മകനായി 1953 മെയ് 29 ന് ജനനം. വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തീകരിച്ചതിനു ശേഷം 1979 ശൈമാര പട്ടം സീകരിച്ചു. 1982 ലെ കൾസീഫ്റ്റയായി. 2005 ലെ പരിശൂലക അതോലിക്കെ ബാവാ തിൽ നിന്നും റിപ്പാർപ്പട്ടം സീകരിച്ചു. ഹെബ്രേയൻ 2010 ലെ പുത്രൻകുർശ് പാത്രി അർക്കെ കത്തീയലിൽ



വച്ച് പരി. ബസേലി യോസ് തോമസ് പ്രമൻ ബാബായിൽ നിന്നും മെത്രാപ്പും ലൈത്ത സ്ഥാനം സീകരിച്ചു. നിലവിൽ സഭയുടെ ദയ റാസ്മാ പന്തേളുടെ അധിപനായും കിക്കോ ആർ മോർ ഗ്രീഗോറി യോസ് എസ്റ്റി റിന്റേ ഡയറക്ടറായും റാനി യിലെ മോറിയ ആശ്രമ തതിന്റെ സുപ്പീരിയ റായും സേവനമനുഷ്ടി കുന്നു.

## സ്ഥാനിക 2011

### ADVERTISEMENT TARIFF

Front cover inside (Colour)	Rs. 15,000
Back cover outside (Colour)	Rs. 20,000
Back cover inside (Colour)	Rs. 10,000
Inside full page (Colour)	Rs. 8,000
Half page (Colour)	Rs. 4,000
Quarter page (Colour)	Rs. 2,000
Full page (B&W)	Rs. 5,000
Half page (B&W)	Rs. 2,500
Quarter Page (B&W)	Rs. 1,250
Thanks Giving (B&W) 1/4 Page	Rs. 1,250
Thanks Giving (B&W) 1/8 Page	Rs. 500
Obituary with photo	Rs. 500
Single Line (B/C)	Rs. 250

# സെന്റ് ജോർജ്ജ് നാണ്യങ്ങൾ

പരലോസ് മുക്കേന്നടിൽ

നമ്മുടെ നാട്ടിൽ ‘കൃതിരപവൻ’ എന്ന പേരിൽ ലഭിക്കുന്ന സർബ്ബനാണ്യത്തിൽ ഒരു വശം വി. ഗീവർഗ്ഗീസ് സഹാ സർപ്പത്തെ നിഗഹിക്കുന്ന ചിത്രത്തോട് കൂടിയതാണ്. ഇതിന്റെ ഉൽപ്പോം 1526 ത് ഹൈഡ്രി 8-ാം മണ്ഡു കാലത്താണ്. വി. ഗീവറു ഗീസ് സഹാ ഇംഗ്ലീഷിന്റെ സംരക്ഷകനായി അന്ന് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നു. ഈ ഇള നാണ്യം കേരള ത്തിലും ധാരാളമായി ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. വി. ഗീവർഗ്ഗീസ് സഹാ കൃതിരമേലിരുന്ന് സർപ്പത്തെ നിഗഹിക്കുന്ന ചിത്രമുള്ളതിനാൽ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ വി. ഗീവറു ഗീസ് നാണ്യം ‘കൃതിരപവ നായ്’.

നാണ്യങ്ങളിൽ വി. ഗീവറു ഗീസ് സഹാ ചിത്രങ്ങൾ യുറോപ്പിൽ പ്രചാരത്തിൽ ഇരുന്നിരുന്നു. ആദ്യമായി ഇത്തരം നാണ്യം ഇരാഞ്ഞിയത് ഇറ്റലിയിൽ നിന്നാണ്. എർക്കോൾ കൊമൻ (1475–1506) വി. ഗീവറു ഗീസ് ചിത്രം (സർപ്പത്തോട് യുദ്ധം ചെയ്യുന്നത്) ഉള്ള നാണ്യം ഉണ്ടാക്കാൻ കല്പനന്തരകി.

13-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ വി. സഹായുടെ ഭക്തരായിരുന്ന ജർമ്മനിയിലെ ‘മാൻസ് ഫൈറ്റ്’ കൃടുംബം വി. ഗീവറു ഗീസ് സഹായെ പതാകയേറി

നിൽക്കുന്ന കൃതിരപട്ടാളക്കാരനായി നാണ്യങ്ങളിൽ ചിത്രീകരിച്ചു. 16-ാം നൂറ്റാണ്ടായപ്പോഴേക്കും സർപ്പത്തെ കൊല്ലുന്ന ചിത്രമാക്കി മാറ്റി. പട്ടാളക്കാർ ഈ നാണ്യം സന്തമാക്കാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്നു. 1521 ആയപ്പോൾ യുദ്ധത്തിൽ അപകടം വരാതിരിക്കാൻ ഈ നാണ്യങ്ങൾ കൈവശം വയ്ക്കുക വഴി സാധിക്കുമെന്ന് വിശദമിച്ചിരുന്നു.

1622 ത് ഇറ്റലിയിലെ ശൊൻസക്കാർ വി. ഗീവറു ഗീസ് സഹായുടെ സർപ്പയും നടത്തുന്ന ചിത്രീകരണത്തോടെ വെളളിനാണ്യം പൂരത്തിക്കാം.

18-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ജോർജ്ജ് മുന്നാമൻ കാലത്ത് ഇംഗ്ലീഷിലെ മിക്ക നാണ്യങ്ങളിലും ഗീവറു ഗീസ് സഹാ ചിത്രം ചേർക്കുന്നത് പതിവായി.

കാന്യാത്തിലെ ചില നാണ്യങ്ങളിലും, ബാക്ക് ഓഫ് ജേനോവ പുറപ്പെടുവിച്ച ബാക്ക് നോട്ടുകളിലും ഗീവറു ഗീസ് സഹാ ചിത്രം ചേർത്തിരുന്നു. ലെംബാർഡിയിൽ 7-ാം നൂറ്റാണ്ടിലെ നാണ്യങ്ങളിൽ വി. സഹാ ചിത്രം ചേർത്തിരുന്നു.

ഈന്നും നമ്മുടെ നാട്ടിൽ വി. ഗീവറു ഗീസ് നാണ്യ മായ ‘കൃതിരപവൻ’ ലോകറ്റായി ഭക്തിപൂർവ്വം ധരിക്കുന്നവർ ധാരാളമുണ്ട്.

## ശ്രീശുക്ക്രജ്ഞാനുള്ള യേശുവിഥ്രേ സ്നേഹം

ശ്രീശുക്ക്രജ്ഞാനസകളോടെ  
പ്രഖ്യാതി ഏഴ്, പനച്ചിയിൽ  
സെന്റ് പിറ്റേൺ കൃടുംബയുണിറ്റ്, ഇരുപന്നം



## വ്യശ്വികം 20 പെരുന്നാൾ ഒരുക്കം തുടങ്ങി കോതമംഗലം മോർ തോമൻ ചെഹിയ പള്ളിയിൽ കമ്മറടങ്ങിയിരിക്കുന്ന യർദ്ദോ മോർ ബന്ധേലിയോസ് ബാവായുടെ ഓർമ്മപ്രൗഢ്യാൾ

**(തമുക്കുപെരുന്നാൾ)**

ഈ പതിശുഖാന്ത തിരുശ്രേഷ്ഠിപ്പ് സ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന ആഗോള ജോർജ്ജിയൻ തീർത്ഥാടന കേന്ദ്ര മായ കർണ്ണാച്ചിറ സെന്റ് ജോർജ്ജ് കത്തീഡ്രലിൽ ഡിസംബർ 1, 2, 3 (ബുധൻ, വ്യാഴം, വെള്ളി) എന്നീ തീയതികളിൽ ആഭ്യന്തരാഷിക്കുന്നു. ഈ വർഷത്തെ കൊടിയേറ്റം 1-ാം തീയതി രാവിലെ 7.15 ടി. കുർബ്ബാനയ്ക്ക് ശ്രേഷ്ഠം ആയിരിക്കും. പതിശുഖ എപ്പിസ്കോപ്പൽ സുന്നഹദോസ് സെക്രട്ടറിയും കൊച്ചി ഭദ്രാസനമെത്രാപ്പോലിത്തയുമായ യോ. ജോസഫ് മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് പെരുന്നാൾ ചടങ്ങു കർക്ക് മുഖ്യ കാർമ്മികതാം വഹിക്കും.

### പെരുന്നാൾ ഓഫീസ്

2011 ഡിസംബർ 1, 2, 3 തീയതികളിൽ നടക്കുന്ന വിശുദ്ധ തയ്ക്കോ മോർ ബന്ധേലിയോസ് ബാവായുടെ ഓർമ്മപ്രൗഢ്യാളിന്റെ ഓഫീസ് 1001 രൂപയായി ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പള്ളി ഓഫീസുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുക.

വികാരി

### തമുക്ക് നേർച്ച തയ്യാറാക്കുവാൻ സഹകരിക്കുക

നമ്മുടെ ദൈവാലയത്തിൽ ഡിസംബർ 1, 2, 3 തീയതികളിൽ വിശുദ്ധ തയ്ക്കോ മോർ ബന്ധേലിയോസ് ബാവായുടെ ഓർമ്മപ്രൗഢ്യാളിന്റെ ഭാഗമായി നടക്കുന്ന തമുക്കു നേർച്ച തയ്യാറാക്കുവാൻ എല്ലാ കൂടുംബ യൂണിറ്റുകളുടെയും സഹകരണം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. യൂണിറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ ഇക്കാര്യത്തിൽ പള്ളി ഓഫീസുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് വേണ്ട ക്രമീകരണം നടത്തുക.

### പെരുന്നാൾ പ്രക്ഷോഭത്തിന് സഹകരിക്കുക

വ്യശ്വികം 20 പെരുന്നാളിന്റെ ഭാഗമായി ഡിസംബർ 2-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം തിരുവാകുളം കുർശുപള്ളിയിലേക്കും 3-ാം തീയതി ചിത്രപുഴ കുർശുപള്ളിയിലേക്കും നടക്കുന്ന പ്രക്ഷോഭം തിനിന് പള്ളി ഉപകരണങ്ങൾ എടുക്കുവാൻ കൂടുംബ യൂണിറ്റുകൾ സഹകരിക്കുക. സ്ത്രീകൾ

വെള്ള വന്നത്രം യരിച്ച് പ്രക്ഷോഭത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാനും ശ്രദ്ധിക്കുക. കൂടുംബ യൂണിറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ വേണ്ട നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകി എല്ലാ യൂണിറ്റുകളിൽ നിന്നും പരമാവധി ആളുകളെ പെരുന്നാൾ ചടങ്ങുകളിൽ പങ്കെടുപ്പിക്കുവാൻ ശ്രദ്ധിക്കണം.

### അറിയിച്ച്

തീർത്ഥാടന കേന്ദ്രമായ കർണ്ണാച്ചിറ കത്തീഡ്രലിൽ വ്യശ്വികം 20 പെരുന്നാൾ (തമുക്കു പെരുന്നാൾ) ഡിസംബർ 1, 2, 3 തീയതികളിൽ ആഭ്യന്തരാഷിക്കുന്നു. അനേകിവസനങ്ങളിൽ കൂടുംബ യൂണിറ്റുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല എന്ന് കത്തീഡ്രൽ വികാരിയും കൂടുംബ യൂണിറ്റ് കൺവീന്യൂമായ ഫാ. വർഗീസ് പുലയത്ത് അറിയിച്ചു.

## ഇടവക കലണ്ടർ (ഡിസംബർ 2011)

(കുട്ടാംബ യൂണിറ്റ്)

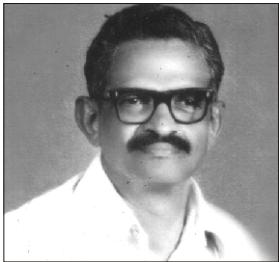
ഞായർ	തികൾ	ചൊല്ല്	ബുധൻ	വ്യാഴം	വെള്ളി	ഞി
					1	2
				1, 2, 3 തമ്മുക്കു പെരുന്നാൾ		3
4 • ഇരുപ്പും കുറിപ്പും • സംസ്ഥാന ഭൗമാദ്ധ്യം • ഓൺ കമ്മീഷൻ	5 ബൈബ്ലീസ് ദേവിസ്	6 • ഭാർ കുറിപ്പും • ഓൺ ബാഹ്യാദ്ധ്യം	7 ധ്യാനയോഗം 10 ഒക്ടോബർ 12.30	8	9 • ഭാർ ശ്രീവായൻ • സംസ്ഥാന കുറിപ്പും	10
11 • വിത്തുചു കുറിപ്പും • ഓൺ ബാഹ്യാദ്ധ്യം മാനസ് താമോഡി	12	13 ഇസാഖയൻ	14 ധ്യാനയോഗം 10 ഓക്ടോബർ 12.30 • ഓൺവർസൽമാ	15	16 • ബാമാനിയ • ഓൺ നംതമാനാം	17
18 • ഭാർ കുമാർ • ഉണ്ട് ബഹുമാൻ	19 • സംസ്ഥാന അപ്രേം	20 • ബൈബ്ലീ മഹാത്മിയോഗം	21 ധ്യാനയോഗം 10 ഓക്ടോബർ 12.30 • സംസ്ഥാന ഭോഗിസ്	22	23	24 ക്രിസ്തുമസ്
25 ക്രിസ്തുമസ്	26 • ഭാർ പോളികാർഷൻ	27 • ഭാർ ഗ്രിഗറാർധ്യാഗം	28 ധ്യാനയോഗം 10 ഓക്ടോബർ 12.30 • സംസ്ഥാന പിറ്റേഴ്സ്	29	30	31

### ചരം

- കടുംഗമംഗലം ദേശത്ത് തുരുത്തിയിൽ പാലോന്സ് (82) 10.10.2011-ൽ കർത്താവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചു.
- തിരുവാക്കുളം ദേശത്ത് ഞാളിയത്ത് പാലോന്സ് (83) 17.10.2011-ൽ കർത്താവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചു.
- ശാന്താംമുകൾ ദേശത്ത് കാട്ടേതുമുകൾ മരിയാമു (93) 19.10.2011-ൽ കർത്താവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചു.

### പാവനസ്ഥരണയ്ക്ക്

22 -ം ചരമ്പാർശികം (15.11.2011)



സി.വി. ജോർജ്ജ്  
ചുക്കവേലിൽ, ഇരുവന്നം  
സന്പത്തകുട്ടാംബാംഗങ്ങൾ



### സ്നേഹസ്ഥരണയ്ക്ക്



അമ്മ വർകീ

(10.6.1943 - 16.11.2009)

മാനുള്ളിൽ

## വിജ്ഞാനകൗതുകം

ടി.വി. പാലോസ്, തൊമ്മൻകുടിയിൽ

1. “യഹോവ ഒരു മനുഷ്യർന്നു വാക്ക് കേട്ടുനുസരിച്ചു ആ ദിവസം പോലെ ഒരു ദിവസം അതിന് മുമ്പും പിന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ല.” എത്രു മനുഷ്യർന്നു വാക്കാണ് ദൈവം കേട്ടുനുസരിച്ചത്?
 

a. മോൾ	b. ഡോഗ്രൂവ്	c. അപരാഹ്ന
--------	-------------	------------
2. താഴെ പറയുന്നവരിൽ ‘ദൈവത്തിന്റെ സ്വന്നേഹിതിൽ’ എന്ന് യാക്കോബ് ഫൂഹിരാ പറയുന്നത് ആരക്കുറിച്ച്?
 

a. അബൈഹാം	b. നോഹ	c. ഭാവിച്ച്
-----------	--------	-------------
3. സുവിശേഷങ്ങളിൽ ആദ്യം എഴുതപ്പെട്ട സുവിശേഷം എത്ര്?
 

a. വി. മത്തായി	b. വി. മർക്കോസ്	c. വി. ലൂക്കോസ്
----------------	-----------------	-----------------
4. “ഇതാ സാക്ഷാൽ ഇസായേല്യൻ, ഇവനിൽ കപടം ഇല്ല” കർത്താവിൽ നിന്നും ഈ ബഹുമതി ലഭിച്ച ശിഷ്യൻ ആര്?
 

a. പബ്രോസ്	b. ഡോഹനാൻ	c. നമാനിയേൽ
------------	-----------	-------------
5. ‘ഹൃദയാമോ’ ഈ വാക്കിന്റെ അർത്ഥമെന്ത്?
 

a. പാപ പരിഹാര പ്രാർത്ഥന	b. പ്രത്യേക അപേക്ഷ	c. സമാപനപ്രാർത്ഥന
-------------------------	--------------------	-------------------
6. നോഹയുടെ പെട്ടകം എത്ര് പർവ്വതത്തിലാണ് ഉറപ്പിച്ചത്?
 

a. ഹോരോബ്യ്	b. ആരാതത്ത്	c. നെബോ
-------------	-------------	---------
7. “ഇതാ ലോകത്തിന്റെ പാപം ചുമക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റെ കുഞ്ഞാട്” യേശുവിനെച്ചുണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ട് ആരാണ് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞത്?
 

a. പീലാത്തോന്സ്	b. കച്ചാഹാവ്	c. ഡോഹനാൻ സ്വന്നാപകൻ
-----------------	--------------	----------------------
8. ബാധാന്തയിലേക്ക് പോകുവാൻ കർത്താവ് തീരുമാനിച്ചപ്പോൾ, “അവനോടുകൂടെ മരിയ്ക്കേണ്ടതിന് നാമും പോക്” എന്ന് പറഞ്ഞ ശിഷ്യൻ ആര്?
 

a. തോമൻ	ഡാക്കോബ്	c. അന്റയോസ്
---------	----------	-------------
9. ‘വി. ശുത്രത്തിൽ’ ആകെ എത്ര പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ട്?
 

a. 66	b. 73	c. 77
-------	-------	-------

കുറ്റാഖാൻ ലക്ഷം ശരി ഉത്തരങ്ങൾ: 1 സി, 2 ബി, 3 ഏ, 4 എ, 5 ബി, 6 സി, 7 ബി, 8 സി, 9 എ

ശരിയുതരം അയച്ചുതന്നുവൻ: 9, വിജയി: റോമാ റോയ്, കാക്കലേരിൽ, എൽ.ബി. എസ്. ആർ തിരുവാകുളം, മഹാൻ കാർമ്മൻ ശരി ഉത്തരം തന്നവരുടെ പേരുകൾ യുത്ത് അബോസിയേഷൻ നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതായിരിക്കും.

### ഇവിടെ മുറിക്കുക

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 2. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 3. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |
| 4. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 5. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 6. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |
| 7. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 8. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 9. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |

ശരിയുതരം ടേബിളിൽ ടിക്ക് ചെയ്യുക. വിലാസം പുരിപ്പിച്ച് കൂപ്പുണ്ണുകൾ പള്ളിയിലെ ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ് ലെറ്റർ ബോക്സിൽ നിക്ഷേപിക്കുക. ശരിയുതരം ഒന്നിൽ കൂടുതൽ ഉണ്ടക്കിൽ നീറുകെടുത്ത് സമ്മാനം നൽകുന്ന താണ്. ഉത്തര കൂപ്പുണ്ണുകൾ നിക്ഷേപിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 25.11.2011.

പേര് .....  
 വിലാസം .....  
 .....  
 .....  
 പോസ്റ്റ് .....  
 കൂടുംബയുണിറ്റ് .....

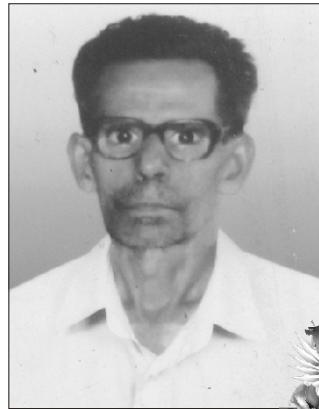
## വാർത്തകൾ

### പുത്രൻ കുർഖാനഅർപ്പിച്ചു

നമ്മുടെ ഇടവകയിൽ മുക്കെനോട്ടിൽ പരേതനായ ശ്രീ. എം.വി. വർഗീസിന്റെയും ശ്രീമതി ഏലി യാമയുടേയും മകൻ റവ.ഹാ. അനിൽ (യുഹാ നോർ) ഒക്ടോബർ മാസം 23-ാം തീയതി നമ്മുടെ കത്തീഡ്രലിൽ ആദ്യബലി അർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. കഴിഞ്ഞ മാസം 15-ാം തീയതിയാണ് നമ്മുടെ ഇട വക മെത്രാപ്പോലിത്തായിൽ നിന്ന് കശീഫ്രാപട്ടം സീകിച്ചിട്ട്. ഇപ്പോൾ മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് ഭോയൻ് ഹോമിൽ സേവനമനുഷ്ഠിക്കുന്നു. വളരെ കാലം തവിംഗ സെസ്റ്റിൽ സേവനം അനുഷ്ഠിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇനിയുള്ള സേവനങ്ങൾ സഭയുടെ നേട്ടത്തിനും സമൂഹത്തിന്റെ നയ കുമായി തീരുടെ ഏന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഒപ്പ് കത്തീഡ്രലിന്റെ ആശംസകളും നേരുന്നു.

### പാവനസ്ഥരണയ്ക്ക്

4-ാം ചരമവാർഷികം (7.12.2011)



വർക്കി പേപലി  
മാലായിൽ



### വി. മർത്തമഹിയം റാനിത സമാജം

2011-2012 വർഷത്തിലേക്ക് തിരഞ്ഞെടുക്കുക്കേൾക്ക് ഭാഗവാഹികൾ

ഒവസ് പ്രസിദ്ധ്



ലില്ലി പോൾ

സെക്രട്ടറി



ലില്ലാമ എബോഹാ

ജോ. സെക്രട്ടറി



ലില കുറിയാച്ചൻ സുസി വർഗീസ്

ഒവസ് പ്രസിദ്ധ് ശ്രീമതി ലില്ലി പോൾ

സെക്രട്ടറി ശ്രീമതി ലിലാമ എബോഹാ

ജോ. സെക്രട്ടറി ശ്രീമതി ലില കുറിയാച്ചൻ

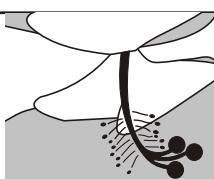
ട്രഷറ് ശ്രീമതി സുസി വർഗീസ്

കമ്മറി അംഗങ്ങൾ

1. ചിന്മ തോമസ്
2. അനനകുണ്ഠൻ കുരുത്തപ്പൻ
3. ചിന്മ എസക്
4. ശാന വർത്തിൻ
5. ശാന പാലോസ്
6. ഷേരി മത്തായി
- ആധിരൂപ്പ്
1. ശ്രീമതി ലില പീറുർ
2. ശ്രീമതി ലിനി മാതു

### ക്രിസ്തുമസ് കരോൾ നെറ്റും ടീ മത്സരവും

ക്രിസ്തുമസ് ആശോശ ത്വിന്റെ ഭാഗമായി കത്തീഡ്രലിൽ ഡിസംബർ 24-ാം തീയതി വൈകിട്ട് കുടുംബ യൂണിറ്റുകളുടെ ക്രിസ്തുമസ് ടൂറ് കുടാതെ 25-ാം തീയതി കരോൾ നെറ്റും വിജയമാക്കിത്തീർക്കുവാൻ എല്ലാ യൂണിറ്റുകളും സഹകരിക്കണമെന്ന് വികാരി അറിയിച്ചു. കുടുതൽ വിവരങ്ങൾ കുറിച്ചു കൂടി പറയാം.



No one connects Kerala as we do

**connectingmalayali.com**

malayali's own portal

## മലയാളികൾ സ്കോർട്ടുകൂനു connectingmalayali.com ലൂടെ

മലയാളികൾക്കാവശ്യമുള്ള വിവിധ സേവനങ്ങൾ ഒരു കുടക്കിഴിൽ ലഭ്യമാക്കിക്കൊണ്ട്  
മലയാളികളുടെ നിത്യജീവിതത്തിന്റെ അവിഭാജ്യപദ്ധതികൾക്കും കേരളത്തിലുടനീളം  
നൂറിലധികം സെൻ്റർകളുമായി പ്രവർത്തന ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു.

**മാട്ടിമോണി, റിയൽ എസ്റ്റേറ്റ്, വൈഹിക്കിൾ സൈറ്റ്,**  
**സിസിനെം ഡയറക്ടർ, എംപ്ലോയിമെന്റ്, എഡ്യൂക്കേഷൻ etc**

ഈ സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നതിന് ഏറ്റവും അടുത്തുള്ള CM സെൻ്റർമായി ബന്ധപ്പെട്ടുക

### CM Centre, Tripunithura

Mukkadakkal bldg, Hillpalace Road, Kollanpady, Irimpanam P.O.

Ph: 0484 3129261, Mob: 9446415941 (sms for free registration)

Email: customercare56678a@gmail.com

ഇപ്പോൾ ഹൈ ആയി രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്യാവുന്നതാണ്



പാവനസ്മരണയ്ക്ക്  
2-ഓ ചരമവാർഷികം (05.11.2011)



അബൈഹാം (അവരാച്ചൻ)  
മുട്ടത്ത്

സത്യപ്പത്തകുട്ടംബാംഗങ്ങൾ

നവംബർ 2011

ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ്

വാർഷിക വരീസംഖ്യ 70 രൂപ

M6/55484/2008



# CROWN

BAKERY

Thiruvamkulam  
Ph: 2786480

# Jayabharath

BAKERY  
Panchayath Junction, Thiruvamkulam  
Ph: 2786480

Chief Editor: Varghese Raju Mob: 9895080955, Printed & Published by : Shiju P.K. Mob: 9895087333  
for Youth Association, St. George Jacobite Syrian Cathedral, Karingachira, Irimpanam P.O., Ph: 0484 2777877

E-mail: georgianvoices@gmail.com

Printed at: Color World Offset Printers, Vettikulam, Mulanthuruthy. Ph: 94475 74356